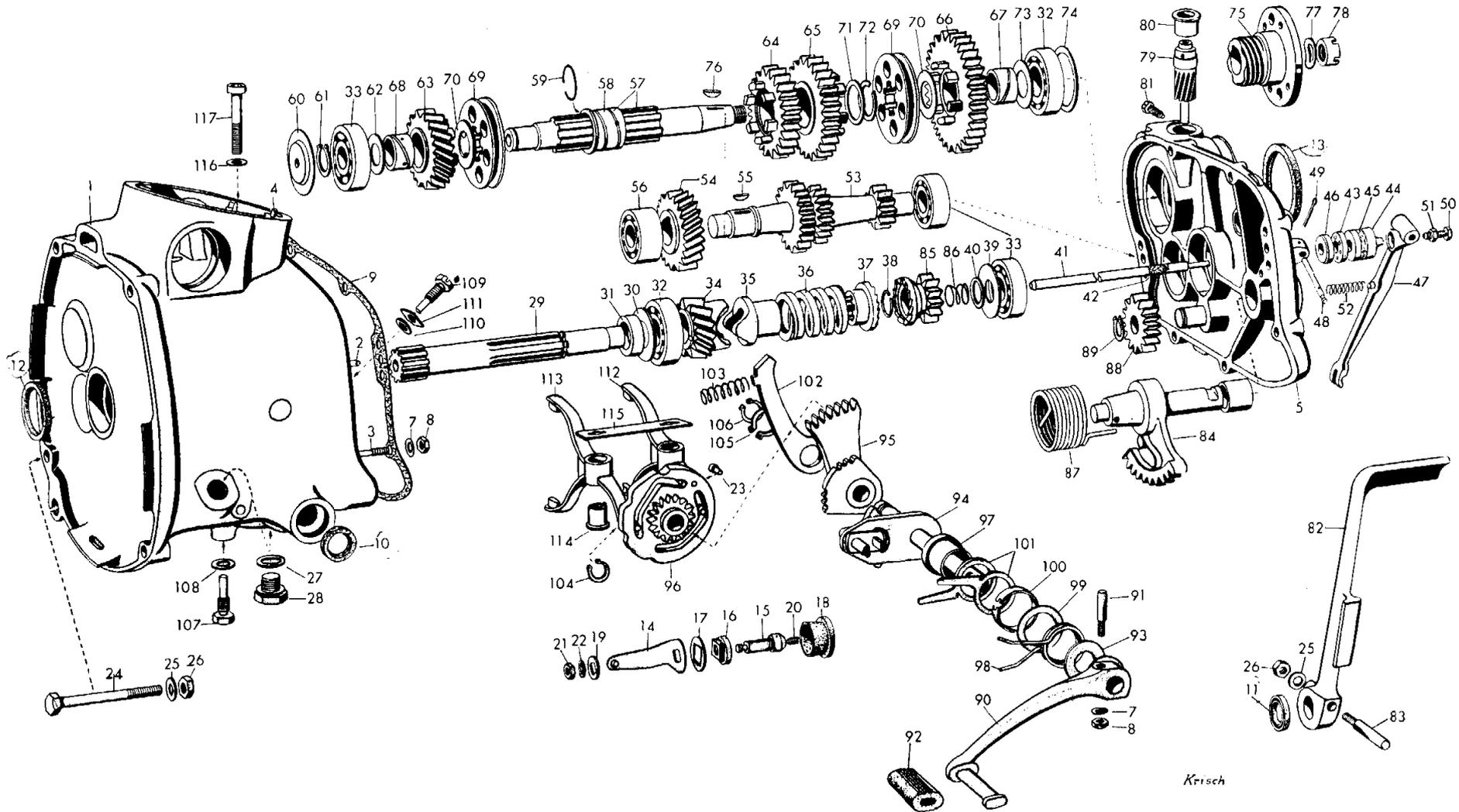


10 = Getriebe

10



Bestell-Nr.	Bild-Nr.	Teil-Bezeichnung	Stück
Getriebegehäuse:			
10 06 029	1	Getriebegehäuse mit Deckel	1
10 12 100	2	Stift zur Fixierung des Deckels	2
99 03 214	3	Stiftschraube M 6 x 25 Sn 4—5 S cad. (E)	7
99 41 365	4	Spannstift 4 x 6 zur Luftfilter-Fixierung	1
10 12 031	5	Deckel zum Getriebegehäuse	1
99 31 043	7	Scheibe 6,4 cad.	7
99 22 053	8	Sechskantmutter M 6—6 S cad.	7
10 06 280	9	Dichtung zwischen Getriebegehäuse und Deckel	1
10 06 120	10	Abdichtring zur Fußschaltwelle	1
10 06 132	11	Abdichtring zur Kickstarterwelle	1
10 06 146	12	Abdichtring zur Antriebswelle, vorn	1
10 06 178	13	Abdichtring zur Antriebswelle, hinten	1
10 06 154	14	Kontaktfeder	1
10 06 158	15	Kontaktbolzen	1
10 06 162	16	Isolierbüchse	1
10 06 166	17	Isolierscheibe	1
10 06 174	18	Verschlußstopfen	für elektr. 1
10 06 170	19	Unterlegscheibe	Leerlaufanzeige 1
99 05 660	20	Gewindestift M 4 x 6 x 3—5 S	1
99 21 056	21	Sechskantmutter BM 6—5 S	1
99 36 135	22	Zahnscheibe J 6,4	1
10 66 174	23	Kontakt Niet	1
99 12 551	24	Sechskantschraube M 8 x 75—8 G cad.	Getriebe- befestigung am Motor
99 31 065	25	Scheibe 8,4 cad.	
99 22 081	26	Sechskantmutter M 8—6 S cad.	
Für R 50			
99 63 242	27	Dichtring C 14 x 20 Stahl-Asbest	2
00 07 104	28	Verschlußschraube für Ölein- und Ölablaß	2
00 07 106	28	Verschlußschraube mit 0,1 mm größerem Gewinde	2
00 07 108	28	Verschlußschraube M 16 x 1,5 (Ersatz für Bestell-Nr. 00 07 106, wenn das Gewinde ausgerissen)	n. Bed.
99 63 259	27	Dichtring C 16 x 20 Stahl-Asbest (für Verschlußschraube Bestell-Nr. 00 07 108)	n. Bed.
Für R 69			
99 63 242	27	Dichtring C 14 x 20 Stahl-Asbest	2

Bestell-Nr.	Bild-Nr.	Teil-Bezeichnung	Stück
00 07 104	28	Verschlussschraube für Öleinlaß	1
00 07 161	—	„Magnet“-Verschlussschraube für Ölablaß	1
00 07 106	28	Verschlussschraube mit 0,1 mm größerem Gewinde für Öleinlaß	1
00 07 160	—	„Magnet“-Verschlussschraube mit 0,1 mm größerem Gewinde für Ölablaß	1
00 07 108	28	Verschlussschraube M 16 x 1,5 für Öleinlaß (Ersatz für Bestell-Nr. 00 07 106, wenn das Gewinde ausgerissen ist)	1
00 07 162	—	„Magnet“-Verschlussschraube M 16 x 1,5 für Ölablaß (Ersatz für Bestell-Nr. 00 07 160, wenn das Gewinde ausgerissen ist)	1
99 63 259	27	Dichtring C 16 x 20 Stahl-Asbest (für die Verschlussschrauben Bestell-Nr. 00 07 108 und Nr. 00 07 162)	n. Bed.
Antriebswelle:			
10 20 005	29	Antriebswelle	1
10 20 136	30	Scheibe zur Antriebswelle, vorne	1
10 20 140	31	Büchse zur Antriebswelle, vorne	1
99 81 219	32	Rillenkörper 6204 C 3, vorne	1
99 81 408	33	Rillenkörper 6302 C 3, hinten	1
10 20 220	34	Antriebsrad	1
10 80 154	35	Druckstück zum Antriebsrad	1
10 20 152	36	Druckfeder zum Stoßdämpfer	1
10 20 160	37	Mitnehmer zum Kickstarter	1
10 20 148	38	Sicherungsring zur Antriebswelle-Mitnehmer	1
10 20 210	39	Scheibe zur Antriebswelle, hinten (Dicke nach Bedarf)	1
10 20 164	40	Anlaufscheibe zur Antriebswelle, hinten	1
Kupplungsbetätigung:			
10 80 176	41	Druckstange mit Filzring und Endstück	1
10 20 132	42	Filzring	1
10 20 104	43	Kugelkäfig mit 7 Kugeln	1
10 80 150	44	Druckstück	1
10 20 108	45	Dichtring zum Druckstück	1
10 80 134	46	Druckscheibe	1
10 80 166	47	Kupplungshebel	1
10 20 112	48	Bolzen zum Kupplungshebel	1

Besell-Nr.	Bild-Nr.	Teil-Bezeichnung	Stück
99 45 180	49	Splint 3 x 28 cad.	1
10 20 116	50	Nachstellschraube	1
99 21 056	51	Sechskantmutter BM 6—5 S cad.	1
<u>10 80 122</u>	52	Druckfeder (<i>Spring</i>)	1
Nebenwelle:			
10 40 027	53	Nebenwelle	1
10 40 108	54	Stirnrad zur Nebenwelle vorn	1
99 51 480	55	Scheibenfeder 5 x 6,5 zur Nebenwelle vorn	1
99 82 410	56	Schräglager 3203 x zur Nebenwelle vorn	1
99 81 214	33	Rillenlager 62 03 C 3	1
Abtriebswelle:			
10 30 027	57	Abtriebswelle mit Büchse und Sicherungsring	1
10 30 262	58	Büchse für 2. und 3. Gangrad	1
10 30 100	59	Sicherungsring	1
10 06 242	60	Ölfangblech mit Rohr zum Kugellager vorn	1
99 81 219	32	Rillenlager 6204 C 3 zur Abtriebswelle hinten	1
99 81 416	33	Rillenlager 6303 C 3 zur Abtriebswelle vorn	1
99 34 090	61	Sicherungsring 16 x 1	1
10 20 102	62	Scheibe zum 4. Gangrad	1
10 30 152	63	Stirnrad zum 4. Gang	1
10 30 148	64	Stirnrad zum 3. Gang	1
10 30 144	65	Stirnrad zum 2. Gang	1
10 30 243	66	Stirnrad zum 1. Gang	1
10 30 259	67	Büchse zum 1. Gang	1
10 30 266	68	Büchse zum 4. Gang	1
10 30 140	69	Klauenscheibe	2
10 40 104	70	Anlaufscheibe zum 1. und 4. Gangrad	2
10 30 104	71	Anlaufscheibe zum 2. Gangrad	1
10 30 108	72	Sicherungsring zum 2. Gangrad	1
10 30 112	73	Anlaufscheibe zum 1. Gangrad	1
10 30 116	74	Paßscheibe zur Abtriebswelle hinten (Dicke n. Bed.)	1
10 30 296	75	Mitnehmerflansch an Abtriebswelle hinten	1
99 51 461	76	Scheibenfeder 4 x 6,5	1
10 30 168	77	Federscheibe	1
10 30 120	78	Rundmutter	1

Bestell-Nr.	Bild-Nr.	Teil-Bezeichnung	Stück
Tachometerantrieb:			
10 30 164	79	Schraubenrad	1
10 30 176	80	Büchse	1
10 30 124	81	Sechskantschraube	1
Kickstarter:			
10 56 120	82	Kickstarterhebel	1
10 56 124	83	Keilschraube	1
99 31 065	25	Scheibe 8,4 cad.	1
99 22 081	26	Sechskantmutter M 8 — 6 S cad.	1
10 56 274	84	Kickstartersegment mit Eingriffschaltung	1
10 56 104	85	Zahnrad zum Kickstarter auf Antriebswelle	1
10 56 116	86	Druckfeder zum Zahnrad	1
10 56 112	87	Kickstarterfeder zum Segment	1
10 56 108	88	Zwischenrad zur Achse	1
99 34 080	89	Sicherungsring 15 x 1 zur Achse - Zwischenrad	1
Schaltung:			
10 66 244	90	Fußschalthebel	1
10 66 102	91	Keilschraube	} für Fußschalthebel
99 31 043	7	Scheibe 6,4 cad.	
99 22 053	8	Sechskantmutter M 6 — 6 S cad.	Ankerhebel
10 66 178	92	Gummimuffe zum Fußschalthebel	1
10 66 116	93	Ausgleichscheibe zum Getriebegehäuse und Fußschalthebel (Dicke nach Bedarf)	1
10 66 268	94	Ankerhebel mit Fußschaltwelle, Anschlagzapfen, Abstandsbüchse und Anker	1
10 66 274	95	Zahnsegment mit Raste	1
10 66 248	96	Kurvenschaltscheibe mit Zahnrad	1
10 66 138	97	Abstandsbüchse	1
10 66 150	98	Rückholfeder	1
10 66 134	99	Scheibe	1
10 66 146	100	Stahlfederring	1
10 66 142	101	Rastenthalter	1
10 66 256	102	Sperrklinke	1
10 66 130	103	Druckfeder zur Sperrklinke	1
99 34 060	104	Sicherungsring 12 x 1 zum Getriebegehäuse — Bolzen — Kurvenschaltscheibe	1

Bestell-Nr.	Bild-Nr.	Teil-Bezeichnung	Stück	
99 34 120	105	Sicherungsring 18 x 1,2 zum Rasten-Segment	1	
99 34 071	106	Sicherungsring 14 x 1 zur Fußschaltwelle hinten (Ankerhebel)	1	
10 66 278	107	Anschlagschraube, unten	} für Anschlag- schrauben	1
10 66 286	108	Ausgleichscheibe (Dicke nach Bedarf)		1
10 66 282	109	Anschlagschraube, oben	} am Getriebe- gehäuse	1
10 66 154	110	Ausgleichscheibe (Dicke nach Bedarf)		1
10 66 290	111	Sicherungsblech		1
10 66 166	112	Schaltgabel für 1. und 2. Gang	} für Schalthebel	1
10 66 206	113	Schaltgabel für 3. und 4. Gang		1
10 66 162	114	Büchse zum Schalthebel	} am Getriebe- gehäuse,	2
10 66 170	115	Halteblech		1
10 66 186	116	Scheibe zur Zylinderschraube	} oben	2
99 19 740	117	Zylinderschraube mit Innen- sechskant M 8 x 45 — 8 G phoge.		2